



Restaurant

Feinschmecker Küche fränkische Schmankerl ausgesuchte Weine

Top-Zimmer, alle Dusche - Bad. WC, Telefon, Minibar, Radio, TV - auf Wunsch.

Telefon: 0 92 81 / 68 84

... man trifft sich in der

... Finn. Sauna ... Röm. Dampfbad ... Hot Whirlpool für alle Hofer offen

Offnungszeiten: Mo. Fr. 17-22 Uhr gemischte Sauna Sa. von 14-20 Uhr gemischte Sauna Di. u. Do. von 14-17 Uhr Damensauna Mi. u. Fr. von 14-17 Uhr Herrensauna





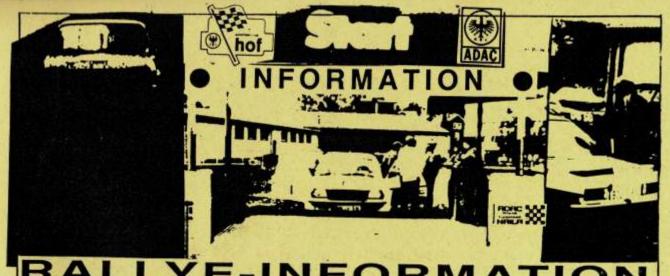
## HOTEL KÖNIG DAVID

Besitzer: W. Preußner Luftkurort Hölle/Frankenwald Humboldtstraße 27 8674 NAILA 2 Telefon 09288/1008

Direkt am Eingang zum wildromantischen Höllental liegt unser modern eingerichtetes Haus.

Die Zimmer sind überwiegend mit Dusche/Bad - WC, Zimmertelefon und Balkon ausgestattet. Color-TV auf Wunsch im Zimmer.

Die Küche bietet "Fränkische Spezialitäten" und "Internationale Küche". Hausgebäck: Spezialität "Weinkuchen".



## RALLYE-INFORMATION

0 Wertungsprüfungen · 40% Schotter · 60% Asphalt · Gesamtlänge ca. 450 km WP-Strecke ca. 180 km · Besichtigung der WP's ab 24. Mai '85 möglich Rampenstart mit Fahrervorstellung · Fahrermappen · Rallyezeitung Streckensprecher · Rallye-Aufkleber · Zuschauer-Info · Pokale · Sachpreise ..und...und...und...und...und...und...und...und...und...









Bayerische-

Arwed Fischer

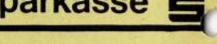
Nordbayerische-Rallyemeisterschaft

Berliner -





## wenn's um Geld geht Sparkasse



### **DIE GEWINNER 1981:**

40	AC STEIN		
	Mathias Mosleiter	Surheim	Opel Ascona
	Helmut Gad	Stein	oper Ascona
	Hermat Sad	Section and the section of the secti	
2	MSC MARKTREDWITZ		
	Günter Wormser	Höchstadt	Golf GTI
	Sieafried Bauernfeind	Birk	5011 511
	Diegilled Dadelmielna		
3.	1. BAMBERGER AC	trong to the same of the	
	Wolfgang Werner	Hallstadt	Toyota
	Paul Bezold	Merkendorf	- 1000
4.	Herrmann Gassner	Ainning	Opel Kadett
	Sebastian Gassner	Ainning	
5.	MSC MARKTREDWITZ		
	Gerhard Porzelt	Marktredwitz	Toyota
	Gerd Plietsch	Marktleuthen	
	per viloupens		
6.	RTC NÜRNBERG	Minahana	BMW
	Wolfgang Stich	Nürnberg Nürnberg	DIMM
	Heinrich Höring	Nurnberg	
7.	WATANABE - TUNING - HEILE	RONN	
	Tyerk Aulich	Münchberg	Honda
	Jürgen Hofer	Helmbrechts	
8.	MSG BERLIN		
	Klaus Obermann	Berlin	Opel Kadett
	Peter Gehrke	Berlin	
		Market	C 00
	Horst Schuster	Nürnberg	Escort RS
· 1	Peter Hoffmann	Nürnberg	
10-	MSC MARKTREDWITZ		
1	Bruno Deubzer	Kemnath	Audi 50

Kemnath





## wenn's um Geld geht Sparkasse



### **DIE GEWINNER 1983:**

	1.	Jürgen Bertl Rainer Schwedt	Döhlau Saarbrücken	Audi Quattro
	2.	HELLA RALLYE TEAM Günther Wormser Paul Bezold	Höchstadt Memmelsdorf	VW Golf GTI
	3.	Hermann Gassner Sebastian Gassner	Ainring Ainring	Opel Ascona
	4.	HELLA RALLYE TEAM Rainer Gutzeit John Wellborn	Gochsheim Kitzingen	Ford Escort RS
	5.	AMSC BINDLACH Josef Bayer Heidi Bayer	Bayreuth Bayreuth	Opěl Ascona
1	6.	Manuel Caamano Arnold Hartmann	Naila Tauperlitz	Opel Ascona
	7.	AMSC BINDLACH Egon Schneider Werner Prechtl	Warmensteinach Warmensteinach	Opel Ascona
	8.	Klaus Wolfschmidt Joachim Höfler	Fürth Schwanstetten	Opel Kadett
	9.	Gerhard Süß Thomas Linhardt	Münchberg Münchberg	Opel Kadett
	10.	SCUDERIA MAGRA Arpad Kiss Frank Gierlinger	Grünwald Puchheim	VW Golf GTI

# ONS-KURZAUSSCHREIBUNG für Internationale Rallyes

Grundlage dieser Kurzausschreibung ist die Rahmenausschreibung der ONS in ihrer neuesten Fassung vom 1. Januar 1984, der sich alle Fahrer mit Abgabe ihrer Nennung unterwerfen.

#### I. ZEITPLAN

Datum, Uhrzeit

10.04.85			Uhr	Verfügbarkeit der Ausschreibung
15.04.85			Uhr	Nennungsbeginn
02.05.85			Uhr	1. Nennungsschluß lt. Poststempel
18.05.85			Uhr	letzter Nennungsschluß lt. Post-
				stempel
20.05.85			Uhr	Versand der Nennungsbestätigungen
01.06.85			Uhr	Verfügbarkeit des Bordbuches
24.05.85			Uhr	
24.02.02			OHE	Besichtigung der Wertungsprüfungen
				(Skizzen - ausgenommen militärische
				Übungsplätze)
31.05.85	18. 0 -	20.00	Uhr	Beginn der freiwilligen Abnahme an
				der Fre heitshalle Hof
01.06.85		7 2-	1116	
01.00.00		7.30	unr	Ende der Abnahme - Nennungsschluß
				der Mannschaften
01.06.85		8.01	Uhr	Start des ersten Fahrzeuges am Rat-
				haus in Hof
01.06.85	-	11.30	110-	
01.00.00	ca.	11.30	onr	Eintreffen des ersten Fahrzeuges
				am Zwischenziel Bayreuth oder Naila
"	ca.	12.30	Uhr	Restart zur zweiten Etappe in Bay-
				reuth oder Naila
**	Co. 1	17.00	Libr	
	ca.	100	OHI	Eintreffen des ersten Fahrzeuges am
		DE 121	Value 1	Ziel in Hof
	ca.	19.30	Uhr	Aushang der Ergebnisse in Hof
	ca. 2	21.00	Uhr	Siegerehrung und Preisverteilung in
			- 111	Hof

Offizielle Aushänge:

Der Platz der offiziellen Aushänge am Start ist die Freiheitshalle Hof und am Ziel die Bürgergesellschaft in Hof.

#### II. ORGANISATION

- ARTIKEL 1 Veranstalter-Veranstaltung-Organisation-Kommissare
  1. Veranstaltergemeinschaft AC Hof und ADAC Ortsclub Naila
  Tel.: o9281/412915 oder o9282/8517 Federführend ist der AC Hof
  Das Fahrtleitungsbüro ist vom 10.04.85 bis 25.05.85 unter der
  Telefonnummer o9252/6422 (Schloßapotheke Schauenstein, Herr
  Klaus Schmitt) von 8.30 Uhr 18.30 Uhr erreichbar. Vom 26.05.31.05.85 ist das Fahrtleitungsbüro unter der Telefonnummer
  o9281/412915 erreichbar.
  Veranstaltung: 3. Int.-ADAC-Oberfranken-Rallye 1985 am o1.06.85
  Von der ONS genehmigt am 12.03.85 unter Reg.Nr. 106/85
- 2. Schirmherr: Staatssekretär Dr. Georg von Waldenfels

3. Organisation:

Sportkommissare:

Fahrtleiter: Stellvertr. Fahrtl.:

Techn. Kommissar: Fahrerverbindung:

Pressebetreuung: Streckensicherung:

Zeitnahme-Obmann:

Auswertung: Sachrichter:

Herr Wirth, Herr Enhuber

Richard Heller Tel.: 09282/8517 K. Heinz Bauer, Jürgen Vogtmann

Alfred Haubner

wird in Nennbestätigung bekanntgegeben,

Bernd Hering, Dieter Pilz

Manfred Kröninger

Heinz Leitz, ADAC Gau Nordbayern

Hermann Zeitler

werden am Start und an den Wp's bekannt-

aeaeben

#### III. ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

ARTIKEL 2 Allgemeines - Grundlagen der Veranstaltung - Aufgabenstellung

1. Die Erfolge dieser Veranstaltung werden gewertet für:

Bayerische Rallyemeisterschaft Nordbayerische Rallyemeisterschaft Sportabzeichen des ADAC, AvD, DMV

ARTIKEL 3 Beschreibung der Veranstaltung - Aufgabenstellung

1. Die Veranstaltung führt über ca. 400 km, aufgeteilt in 2 Etappen.

a) Strecke im öffentlichen Verkehr: Verbindungsstrecken mit vorgeschriebener Strecke über 250 km.

b) 10 Wertungsprüfungen über insgesamt ca. 150 km (vorbehaltlich

der Genehmigungsbehörde)

Streckenbeschaffenheit: 65 % Asphalt 35 % Schotter

2. Die Werungsprüfungen sind vor der Veranstaltung abfahrbar. ( Die Fahrtunterlagen stehen ab dem im Zeitplan stehenden Termin zur Verfügung). Der Veranstaltung liegt folgendes Kartenmaterial zugrunde:

Generalkarten Blatt 17. (Eine Kartenreproduktion mit eingedruckter Strecke wird für jeden Teilnehmer und jedes Service-Fahrzeug zur Verfügung gestellt.

ARTIKEL 4 Zugelassene Fahrzeuge - Gruppen- und Klasseneinteilung

1. Klasseneinteilung

Wertungsgruppe G: Nat. ONS Gruppe

Klasse	Leistungsgewicht	
1	unter 9	
2	ab 9 kleiner 1	1
3	ab 11 kleiner 1	3
4	ab 13 kleiner 1	5
5	ab 15 kleiner 18	3
6	ab 18 kleiner 2	1
7	ab 21	

Wertungsgruppe N: Großserien-Tourenwagen (und Gruppe A in gemeinsamer Wertung)

Klasse	8				bis	1150	CCM
Klasse	9	über	1.150	ccm	bis	1.300	ccm
Klasse	10	über	1.300	ccm	bis	1.600	CCM
Klasse	11	über	1.600	ccm	bis	2.000	ccm
Klasse		100	20				

#### Wertungsgruppe A: Tourenwagen mit großen Produktionszahlen

Klasse 13 bis 1.150 ccm

Klasse 14 über 1.150 ccm bis 1.300 ccm Klasse 15 über 1.300 ccm bis 1.600 ccm Klasse 16 über 1.600 ccm bis 2.000 ccm Klasse 17 über 2.000 ccm

#### Werungsgruppe B: GT-Wagen

Klasse 18 über 1.600 ccm bis 2.000 ccm

Klasse 19 über 2.000 ccm

#### Wertungsgruppe H: Hobby Car

Klasse 20 bis 1.600 ccm Klasse 21 Ther 1.600ccm

6. Überrollbügel sind vorgeschrieben.

#### ARTIKEL 6 Nennungen

zu 6. Die Anzahl der Starter ist auf 100 begrenzt.

#### ARTIKEL 7

Nenngeld - Versicherung

1. a) Einzelnennung:

DM 260, -- (mit Veranstalterwerbung)

DM 390, -- (ohne Veranstalterwerbung)

DM 210,-- (mit Veranstalterwerbung, Teams ( Fahrer und Beifahrer) mit Wohnsitz außerhalb Bayerns)

DM 340,-- (ohne Veranstalterwerbung, Teams (Fahrer und Beifahrer) mit Wohnsitz außerhalb Bayerns)

b) Mannschaftsnennung 50.-DM

c) Service-Fahrzeug 25.-D:: ( siehe IV Besondere Bestimmungen - Abschnitt Service)

Ausländische Teilnehmer erhalten auf Anfrage besondere Bedingungen. Überweisungen sind durch Quittung nachzuweisen und an die Sparkasse Hof Blz. Kto.Nr. 25833 unter dem Kennwort Oberfranken-Rallye 85 zu überweisen.

#### ARTIKEL 9

Auslegung der Ausschreibung

Zu 2. Die Ausschreibung und die evtl. Ausführungsbestimmungen liegen in Deutsch vor. In Zweifelsfällen ist der deutsche Text maßgebend.

#### **ARTIKEL 10**

Fahrer

Zu 3. Die Fahrer erhalten bei der Dokumentenabnahme eine Abnahmekarte.

#### ARTIKEL 11

Startreihenfolge, Rallyeschilder, Startnummern

Zu 3. Der Veranstalter stellt ein Rallyeschild zur Verfügung

#### ARTIKEL 12

Kontrollkarte

Zu 5. Es gibt Kontrollkarten für Wertungsprüfungen

Werbung - Datenschutz

Zu 2. Die 1t. Art. 7 vorgesehene Werbung ist folgendermaßen anzubringen

A = SPARKASSE (über Startnummer)

B = SPARKASSE/FRANKENPOST (auf Rallyeschild)

C = REIFEN - HENNE

D = bleibt offen

#### ARTIKEL 15 Start - Ziel

Zu1. Die Startzeit wird in Kontrollkarte 1 eingetragen Maximale Verspätung am Start sind 10 Minuten

Zu 6.Am Ziel und an der ZK-Zwangspause ist Vorzeit erlaubt.

#### ARTIKEL 16 Kontrollen und ihre Kennzeichnung

Zu9 Kennzeichnung der Wertungsprüfungsleiter: Armbinde Kontrollstellenleiter: Armbinde

Streckenposten: Armbinde oder Umhang

#### ARTIKEL 17 Durchfahrtkontrollen - Zeitkontrollen

ZuB5 Die Startzeit der WP ist gleichzeitig Startzeit zum nächsten Abschnitt

#### ARTIKEL 18 Sammelkontrollen

Zu1. Zwischen beiden Zeitkontrollen gilt kein "parc ferme"

Zu3. Die Abfahrtszeit wird in die Kontrollkarte eingetragen

Zu4. An Ankunftszeitkontrollen ist keine Vorzeit erlaubt(Artikel15)

#### ARTIKEL 19 Wertungsprüfungen

Zu4u7 Die Zeiten werden in die WP-Karte eingetragen
Zu 15 Die Streckenführung wird mit Kartenausschnitt/Streckenskizze mit Kilometrierung und Pfeilzeichen beschrieben.

#### ARTIKEL 20 Parc ferme

Zu1c Von der Einfahrt in den Vorstartbereich bis 10 Minuten vor der Startzeit gilt kein parc ferme
Zu1d In Sammelkontrollen gilt kein parc ferme

#### ARTIKEL 21 Abnahme

Zu3u6 Es gibt eine Abnahmekarte

#### ARTIKEL 23 Strafen

Zeitüberschreitung an einer ZK je Minute = 1 Strafsekunde Zeitunterschreitung an einer ZK je Minute = 10 Strafsekunden

#### ARTIKEL 25 Proteste - Berufungen

Zu1d Gegen ein Fahrzeug bis eine Stunde nach Aushang der Ergebnisse

#### ARTIKEL 26 Preise und pokale

30% der gestarteten Teilnehmer je Klasse erhalten Pokale Platz 1-10 in der Gesamtwertung erhalten Pokale Das beste Mixed-Team erhält Pokale Sachpreise - Markenpokale - WP-Pokale

#### ARTIKEL 28 Mannschaften

Es können Nationalmannschaften genannt werden

#### IV. BESONDERE BESTIMMUNGEN

#### **ARTIKEL 29**

#### ZU ARTIKEL 11

Die Startnummern 1 - 10 werden vom Veranstalter vergeben. Innerhalb der Gruppen unterliegt die Vergabe der Startnummern dem Ermessen des Veranstalters

Zu Artikel12

Die Start- und Zielzeit der Wertungsprüfungen wird in die WP-Karte eingetragen. An den Rundkursen erfolgt der Eintrag der Startzeit an der DK des Rundkurses.

#### **ZU ARTIKEL 19**

Für jede Wertungsprüfung wird eine Maximalzeit vom Veranstalter festgesetzt. Bei Überschreiten der Maximalzeit gilt die Maximalzeit als Fahrzeit der Wertungsprüfung. Nochmaliger Start bzw. Wiederholung erfolgt nur auf ausdrückliche Anweisung des Fahrt- oder WP - Leiters.

Bei den Rundkursen sind die Teilnehmer für die gefahrene Rundenzahl selbst verantwortlich. Bei Überschreitung der Rundenzahl zählt die gefahrene Zeit, außer sie überschreitet die Maximalzeit, dann wird diese Zeit zur Wertung herangezogen. Bei Rundenunterschreitung gilt die Maximalzeit als WP-Zeit.

#### **ZU ARTIKEL 18**

Die Zwangspausen sollen auch Verspätungen und Ausfälle auffangen sowie das Feld zusammenziehen. Es Besteht lediglich ein Anspruch auf mindestens 20 Minuten.

Über 60 Minuten Zeitüberschreitung der Gesamtfahrzeit=Wertungsverlust Über 30 Minuten Zeitüberschreitung pro Etappe =Wertungsverlust

Etappe ist von Start bis Zwangspause
 Etappe ist von Zwangspause bis Ziel

ZUSATZ: Service
Jede bezahlte Serviceunterlagen enthalten 1 Serviceschild und 4 kleine Rallyeaufkleber.
Ebenso Rallyezeitung - Streckenplan - Zeitplan
Checkliste für Service und Servicemöglichkeiten.
Zufahrt zur Zwangspause und eventuellen Servicepause
nur mit Serviceschild.

Kontrolizone

Kontrolizone

Kontrolizone

Kontrolizone

Kontrolizone

Kontrolizone

Ca. 25 m → Ca. 50 m → Ca.

#### IV. BESONDERE BESTIMMUNGEN

#### **ARTIKEL 29**

#### ZU ARTIKEL 11

Die Startnummern 1 - 10 werden vom Veranstalter vergeben. Innerhalb der Gruppen unterliegt die Vergabe der Startnummern dem Ermessen des Veranstalters

#### Zu Artikel12

Die Start- und Zielzeit der Wertungsprüfungen wird in die WP-Karte eingetragen. An den Rundkursen erfolgt der Eintrag der Startzeit an der DK des Rundkurses.

#### **ZU ARTIKEL 19**

Für jede Wertungsprüfung wird eine Maximalzeit vom Veranstalter festgesetzt. Bei Überschreiten der Maximalzeit gilt die Maximalzeit als Fahrzeit der Wertungsprüfung. Nochmaliger Start bzw. Wiederholung erfolgt nur auf ausdrückliche Anweisung des Fahrt- oder WP - Leiters.

Bei den Rundkursen sind die Teilnehmer für die gefahrene Rundenzahl selbst verantwortlich. Bei Überschreitung der Rundenzahl zählt die gefahrene Zeit, außer sie überschreitet die Maximalzeit, dann wird diese Zeit zur Wertung herangezogen. Bei Rundenunterschreitung gilt die Maximalzeit als WP-Zeit.

#### **ZU ARTIKEL 18**

Die Zwangspausen sollen auch Verspätungen und Ausfälle auffangen sowie das Feld zusammenziehen. Es Besteht lediglich ein Anspruch auf mindestens 20 Minuten.

Über 60 Minuten Zeitüberschreitung der Gesamtfahrzeit=Wertungsverlust Über 30 Minuten Zeitüberschreitung pro Etappe =Wertungsverlust

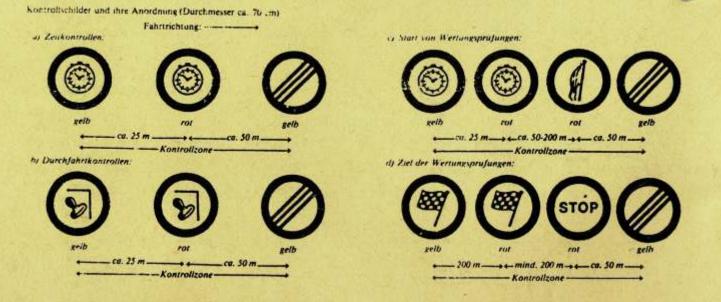
- 1. Etappe ist von Start bis Zwangspause
- 2. Etappe ist von Zwangspause bis Ziel

ZUSATZ: Service

Jede bezahlte Serviceunterlagen enthalten 1 Serviceschild und 4 kleine Rallyeaufkleber.

Ebenso Rallyezeitung - Streckenplan - Zeitplan
Checkliste für Service und Servicemöglichkeiten.

Zufahrt zur Zwangspause und eventuellen Servicepause
nur mit Serviceschild.





Das führende Haus am Platze. Zentral gelegen.

90 Betten mit jeglichem Komfort in verschiedenen Preisklassen.

Konferenzräume, Gartenterrassen, Garagen, Hoteleigene Parkplätze.

Küche und Keller haben seit altersher den besten Ruf.

Bismarckstraße 31 Telefon (0 92 81) 20 66 - 68 8670 Hof in Bayern





# ADAC bietet drei Reisen an

## Ziele sind Kanada, Schweiz und Zypern / Versammlung

Clubabend des Ortsclubs Frankenwald im Restaurant "Austria" machte Hannawald darauf aufmerksam, daß zusätzlich zur zehnten Internationalen Zielfahrt nach Naila und zur neunten Internationalen Sternfahrt nach Naila noch ein Heimat-Touristik-Wettbewerb geschaffen wurde. Dabei gelte es, zehn Orte im Frankenwald nach Fotos anzufahren und Fragen zu beantworten. Als Preis winke ein Wandbild von Alt-Naila; außerdem die entsprechenden Punkte für das Touristik-Abzeichen des Gaues, Hannawald hoffte. aß sich in diesem Jahr mehr Mitglieder, vor allem aus den Reihen der Passiven, an den Touristikfahrten beteiligen mögen. Man könne dabei die schönsten "Winkel" Deutschlands kennenlernen. Außerdem gebe es Preise zu gewinnen.

Es wurde dann beschlossen, zusammen mit der Einladung zur Hauptversammlung auch einen Terminkalender zu verschicken, der Aufschluß über die Aktivitäten des Clubs gibt, damit alle Mitglieder die Möglichkeit haben, sich rechtzeitig auf die Veranstaltungen einstellen zu können.

Weiter gab Vorsitzender Karl Schaller noch Erläuterungen zum Reiseprogramm 1985. So findet vom 3. bis 12. Juni eine Bahnreise in die Schweiz statt.

NAILA. – Beim jüngsten Clubabend des ADAC-Ortsclubs Frankenwald im Restaurant "Austria" machte zweiter Vorsitzender Roland Hannawald darauf aufmerksam, daß zusätzlich zur zehnten Internationalen Zielfahrt nach Naila und zur neunten Internationalen Sternfahrt nach Naila noch ein Heimat-Touristik-Wettbewerb geschaffen wurde. Dabei gelte es, zehn Orte im Frankenwald nach Fotos anzu-

Weiter verwies er auf die Flugreise nach Kanada vom 25. August bis 8. September. Ziel ist Vancouver in British Columbia mit den Rocky Mountains. Im Oktober folgt eine Besichtigungs- und Badereise nach Zypern. Interessenten wenden sich an Karl Schaller, Telefon 09282/207.

## Fahrkünste im Schnee bewiesen

### ADAC-Ortsclub richtete erstes Winterturnier um "Eis-Pokal-Oberfranken" aus Mit 126 Teilnehmern Rekordbeteiligung verzeichnet / Strecke gut präpariert

NAILA. - Mit einer gelungenen Veranstaltung nahmen die Pkw-Winterturniere um den Eis-Pokal-Oberfranken 1985" ihren Auftakt. Der veranstaltende ADAC-Ortsclub Frankenwald-Naila verzeichnete dabei mit 126 Startern eine Rekordbeteiligung. Die letzten Durchgänge der Klasse vier und der Allradklasse mußten infolge der hohen Beteiligung bei Dunkelheit ausgetragen werden. Nur die Scheinwerfer der Autos wiesen den Fahrern den Weg durch den rund 400 Meter langen Parcours auf dem Schützenplatz in Naila.

Infolge der hervorragenden Schnee- und Eisverhältnisse befand sich die Piste in einem idealen Zustand. Sie war vorher nur etwas mit Wasser präpariert worden. Die niedrigen Temperaturen dieses Monats taten das

übrige.

Die Winterturniere um den Eis-Pokal-Oberfranken" werden heuer zum fünften Male ausgetragen. Die Initiative ging damals vom ADAC Naila aus, der schon einige Jahre vorher Eis-Slalom-Veranstaltungen

austrug, um die motorsport-arme Winterzeit zu überbrücken. Es bildete sich dann eine Pokal-Vereinigung, der jetzt elf Motorsportclubs ange-MSC Steinwiesen. hören: ADAC Naila, MSC Sparneck, MSC Schauenstein, AC Selb, MSC Marktleuthen, AMC Naila, MSC Naila, MSC Soli Neuhaus-Selbitz, Sportfahrer Konradsreuth und MC Hof. Jeder der genannten Clubs trägt ein Winterturnier aus. Dabei kann immer für den Eis-Pokal-

Oberfranken "gepunktet" werden. Am Schluß findet die Siegerehrung für den Gesamtwettbewerb statt, wobei für die Herren 15, für die Damen und Mannschaften je drei Pokale vergeben werden. Für die Gesamtveranstaltung zeichnet Sportleiter Richard Heller vom ADAC Naila verantwortlich.

Beim Auftaktturnier in Naila herrschte vom Vormittag bis zum Einbruch der Dunkelheit ståndig Andrang am Start. Zur Sell verantwortlich, selbst erfolgreicher Slalomfahrer. Als Zeitnehmer war Hans Bloos tātig; als Sprecher informierte zweiter Vorsitzender Roland Hannawald jeweils über Mikrofon über die gefahrenen Zeiten und andere Einzelheiten. Die Auswertung besorgten Silvia Pilz, Sabine Lindemann und Hanne Hahn. Eine ganze Anzahl weiterer Helfer befand sich im Einsatz, um das Turnier erfolgreich abwickeln zu können.

Am Start beim Schützenhausplatz herrschte ständig Andrang. Der ADAC Naila verzeichnete eine Rekordbeteiligung.

Eröffnung kam auch Bürgermeister Robert Strobel, der den Teilnehmern aus nah und fern viel Erfolg wünschte.

Unter der Leitung von Richard Heller lief das Turnier reibungslos und zügig ab. Für

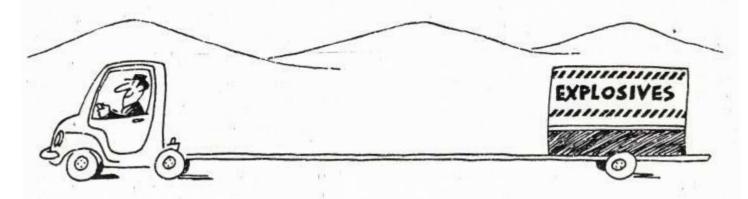
Bei der Siegerehrung am Abend im Schützenhaus lag bereits die Ergebnisliste vor. Vorsitzender Karl Schaller begrüßte dazu besonders Ehrenvorsitzenden Kurt Räthel und dankte den Sportfahrern, daß den Parcours zeichnete Fritz sie so zahlreich an der ersten

Veranstaltung 1985 teilgenommen hatten. Es sei guter Motorsport geboten worden, stellte Schaller fest. Turnierleiter Heller und Fritz Sell nahmen die Siegerehrung vor. Heller dankte besonders dem Nachbarclub AMC Naila, der mit rund 30 Startern an der Veranstaltung teilgeommen hatte. Ein weiterer Dank galt den Firmen Elektro-Müller, Eisen-Schaller, Auto-Räthel, dem MSC Naila und der Bürger- und Schützen-Gesellschaft für die Unterstützung. Die Firma Auto-Wolfrum hatte sogar ein Fahrzeug zur Verfügung gestellt.

Nachfolgend genannte Fahrer der einzelnen Klassen erhielten Pokale: Klasse 1 bis 1300 Kubik (Heck): 1. Wolfgang Weiß vor Bernd Fischer (beide MSC Naila), Adrian Oczko (MSC Münchberg), Klaus Findeiß (AMC Naila), Klaus Wirth (MSC Naila), Karlheinz Richter (Soli Neuhaus) und Richard Heller (ADAC Naila).

Klasse 2 über 1300 Kubik: 1. Uwe Franz (AMC Naila), der die absolute Bestzeit fuhr, vor Bernd Ströhla, Rudolf Hornfeck (AMC Naila), Helmut Hodel (AC Hof), Michael Thiel, Klaus Roßdeutscher (AMC Naila), Wolfgang Strobel (MC Hof), Helmut Bayreuther (AMC Hans-Jürgen (ADAC Naila), Manfred Daubner (MSC Fichtelberg) und Gerhard Köppel (MC Hof).

Klasse 3 bis 1300 Kubik (Frontantrieb): 1. Matthias Wendel (AMC Naila) vor Manfred Daubner (MSC Fichtelberg), Reinhard Bernard, Kurt Hetz (beide SF Konradsreuth), Heinz Fenzlein (ADAC Naila), Udo Urban (MSC Naila), Mario Rückner (ADAC Naila), Heinz Geyer (AC Selb), Thomas Schinner (MSC Fichtelberg), Bernd Ströhla, Thomas Rödel, Norbert Schmidt (alle MSC Naila).





ach der Siegerehrung für das Pkw-Winterturnier des ADAC Naila entstand ein Foto mit den lassen- und Gruppensiegern (von links): AMC-Vorsitzender Klaus Albert, Matthias Wendel, AMC aila, Ehrenvorsitzender Kurt Räthel, ADAC, Silvia Hahmann, AMC, Vorsitzender Karl Schaller, DAC, Uwe Franz, AMC, Wolfgang Weiß, MSC, Fritz Sell, ADAC, alle Naila, Heinz Geyer, AC Selb nd Sportleiter Richard Heller, ADAC Naila.

ritz Sell (ADAC Naila) vor Minael Thiel, Heinz Donaubauer. homas Knörnschild, Uwe ranz (alle AMC Naila), Hein-ch Richter (ADAC Naila), Helut Hodel (AC Hof), Richard eller, Hans-Jürgen Baum,

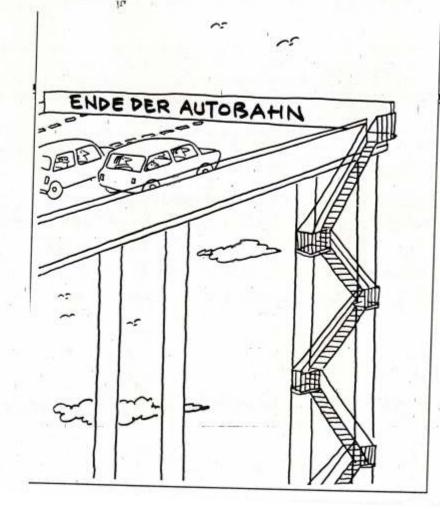
Klasse 4 über 1300 Kubik: 1. Naila), Thomas Drechsel und Naila I vor MSC Naila I und

(AMC Naila) vor Angelika Roß-ner und Karin Thiel (beide AMC pachim Adam (alle ADAC Naila): Mannschaften: 1. AMC

Rainer Wachter (AMC Naila).

Klasse 3 Allrad: 1. Heinz
Geyer (AC Selb) vor Joachim

Gruppensieger Front: Matthias Räthel (ADAC Naila). Damen-klasse: 1. Silvia Hahmann der Klaus Albert vom AMC (AMC Naila) vor Angelika Roß-Naila dankte dem ADAC Naila für die gut organisierte Veranstaltung.





ERFOLGREICHSTES TEAM beim Pkw-Winterturnier um den Eispokal Oberfranken 1985 beim MSC Sparneck waren die Sportfahrer des ADAC Frankenwald Naila. Sie siegten in der Mannschaftswertung und erreichten in der Damenklasse den ersten Platz. In der Klasse IV holten sie die Plätze eins bis fünf. Auf dem Bild die besten Teilnehmer (von links) Heinrich Richter, Richard Heller, Bernd Ehrenberg, Rainer Hartmann, Karin Pößnecker, Peter Czajkowski, Silvia Pilz, Harald Burkel und Jochen Räthel.



iegerehrung des MSC Naila 1927 im Schützenhaus (von links): Vorsitzender Max Bernd Ströhla, Friedmar Tröger, Sportleiter Wolfgang Weiß, alle MSC, Sylvia Hahmann, I, Rudolf Sell, Sabine Lindemann, beide MSC, Monika Mattes, AMC, Fritz Sell und thel, ADAC Naila.



en- und Klassensieger mit den besten Damen beim Winterturnier der Soli Neuhaus (von dmar Tröger, MSC Naila, Harry Becker, MSC Schauenstein, Silvia Pilz, ADAC Naila, ornfeck, AMC, Sportfachwart Roland Köcher, Soli, Sylvia Hahmann, AMC, Peter Soli, Monika Mattes, AMC und Vorsitzender Karlheinz Richter.

# **ADAC Naila lebt vom Motorsport**

### Rallyes waren gut besetzt / ,,Junge Menschen sind ,Schwachstellen' im Verkehr"

NAILA. - Der ADAC-Ortsclub Frankenwald-Naila, mitgliederstärkster Motorsportclub im Nailaer Bereich, hielt seine Jahreshauptver-sammlung im "Bürgerbräukeller", zu der Ortsvorsitzenden Karl Schaller auch Turnierreferenten Manfred Strobel aus Hof als Vertreter des Gaues Nordbayern und Ehrenvorsitzender Kurt Räthel willkommen hieß. Ein stilles Gedenken wurde dem verstorbenen Mitglied Dr. Heinz Laubmann gewidmet.

Vorsitzender Schaller berichtete, daß zwölf Clubabende im

die Kasse gebracht, obwohl jeder einen Pokal und Sachpreis erhalten habe. Minusergeb-nisse seien vor allem beim Sport und bei der Grenzlandfahrt zu verzeichnen gewesen. Den Mitgliederstand gab sie mit 267 Personen an. Eine ordentliche Buchführung bescheinigte Franz Wohn.

Sportleiter Richard Heller sagte, "der Club lebt hauptsächlich vom Motorsport". Er habe sich in dieser Sparte einen Namen geschaffen, der über den oberfränkischen Raum hinaus-

- Der ADAC- ein sehr positives Ergebnis für ein, daß vor allem der Slalomsport und auch die Turniere gefördert werden sollten.

> Verkehrsreferent Heinz Fenzlein befaßte sich mit dem Thema: "Der Mensch, die Schwachstelle im Verkehr". Durch die Nähe der Ortschaften zueinander würden die meisten Fahrer heute nachts nur noch Abblendlicht einschalten. Dadurch würden die Fußgänger oft zu spät erkannt. 85 Prozent

Führerscheinbewerber aller seien unter 20 Jahre alt. Man müsse sie als "Schwachstellen im Verkehr" sehen, da sie noch unerfahren seien. Fenzlein rief zur Rücksichtnahme gegenüber älteren Verkehrsteilnehmern auf. Er übergab an Schatzmeisterin Räthel einen Tausendmarkschein im Auftrag der 1980 gegründeten Lottogemeinschaft.

Wie Touristikreferent Roland Hannawald dann berichtete, nahmen an der Stern- und Zielfahrt 180 Teams teil. Die zehnte Zielfahrt kündigte er für die Zeit vom 15. März bis 15. Oktober, die 9. Sternfahrt vom 21. bis 23. Juni 1985 an. Erstmals werde damit eine Heimatfahrt verbunden, bei der Ziele der näheren Umgebung gefunden werden müßten.

Reiseleiter Karl Schaller berichtete über die Reisen 1984 und sagte, dieses Jahr sei eine Bahnreise in die Schweiz und eine Flugreise nach Zypern geplant. Die Grüße des Gauvorstands und des Gaugeschäftsführers überbrachte Turnierreferent Strobel. Er habe im Frankenwald einen Ortsclub kennengelernt, der für viele andere Vorbild sein könne, betonte Strobel. Die Neuwahlen brachten folgendes Ergebnis: Vorsitzender Karl Schaller, Schatzmeisterin Lisbeth Räthel, Schriftführer Helmut Frank, Touristikreferent Roland Hannawald, Verkehrsreferent Heinz Fenzlein, Reiseleiter Karl Schaller und Vergnügungsreferent Bernd Ehrenberg. Es schloß sich noch eine Diskussion über die Beitragserhöhung an.



Als Vertreter des ADAC-Gaues Nordbayern nahm Turnierreferent Manfred Strobel aus Hof (rechts) an der Hauptversammlung des ADAC-Ortsclubs Frankenwald-Naila teil, der dem Nailaer Club vorbildliche Aktivität bescheinigte. Mit auf dem Bild Vorsitzender Karl Schaller, der in seinem Amt bestätigt wurde.

Vorjahr stattfanden. Vom 15. Mārz bis 15. Oktober sei die neunte Internationale Zielfahrt und vom 29. Juni bis 1. Juli die achte Internationale Sternfahrt nach Naila durchgeführt worden. Als weitere Höhepunkte nannte Schaller das Winterturnier, die 15. Frankenwald-Rallye, den Nationalen Slalom, ein Fahrrad- und Mofaturnier und die erste Grenzlandfahrt für Oldtimer, die mit dem Ortsclub Bad Steben organisiert wurde.

Schatzmeisterin Lisbeth Räthel berichtete von einem erfreulichen Aufwärtstrend im finanziellen\* Bereich. Vom Gau sei ein Sonderzuschuß von 500 Mark eingegangen. Auch die Stern- und die Zielfahrt hätten gehe. Bei 118 Starts wurden 58 Pokale errungen.

Die Frankenwald-Rallye sei sehr gut "über die Bühne" gegangen, sagte Heller. Zu den Nationalen Slalomveranstaltungen bemerkte der Sportleiter, daß der Austragungsort auf der Autobahn bei Feilitzsch zu weit abseits liege. Seitens der Stadt Naila sei schon einmal versprochen worden, Straße im Außenortsbereich zur Verfügung zu stellen.

Den "Neubeginn einer Motorsportart" nannte Heller den Cross-Slalom im Herbst vergangenen Jahres. Die Oberfranken-Rallye 1985 kündigte Heller für den 1. Juli an. Abschließend setzte sich Heller dafür



"Hier hast du meine Autoschlüssel! Aber bist du sicher, du schaffst es zu Fuß bis zur Garage?"

#### 28.06.1985 Sportleiter Richard Heller:

## Bedingungen nicht mehr tragbar

## Bezüglich Genehmigungen für Rallyes / Monatsabend des ADAC-Ortsclubs

abend des ADAC-Ortsclubs Frankenwald-Naila fand im Hotel "König David" in Hölle statt. Vorsitzender Karl Schaller begrüßte dazu besonders Ehrenvorsitzenden Kurt Räthel.

Sportleiter Richard Heller erstattete einen erfreulichen Bericht über die motorsportlichen Aktivitäten. So holte die Slalom-Mannschäft mehrere erste Plätze und auch in der Einzelwertung war Fritz Sell immer auf den vorderen Plätzen zu finden. Den clubeigenen Slalom auf der stillgelegten Autobahn bei Feilitzsch kündigte Heller für den 28. Juli an.

Der Sportleiter bemerkte weiter, daß für Rallyes leider mur noch ganz selten Genehmigungen für Sonderprüfungen zu erhalten sejen, so daß auf diesem Sektor im örtlichen Bereich "nichts mehr laufen könne". "Wenn Geneinmigungen erteilt werden, dann nur unter Bedingungen, die für Vereine unserer Größeijordnung nicht mehr tragbar sind", sagte Heller.

Ein Versammlungsteilnehmer fragte, ob dann Motorsport und ein Motorsportclub überhaupt noch eine Daseinsberechtigung hätten. Das Hickhack rund ums Auto müsse als beschämend empfunden werden. Man vertrat einhellig di Meinung, daß diejenigen, die Auto,,verteufeln", überhaupt nicht mehr in ein Fahrzeug setzen dürften. Die Parteien sollten aber nicht übersehen, daß die Autofahrer eine "geballte Macht" darstellen könnten, wenn man alles auf sie abwälzen wolle, wurde betont.

Vorsitzender Schaller verwies dann auf das anstehende Fahrrad- und Mofa-Turnier, das in Verbindung mit der AOK Naila-Hof durchgeführt werde.

NAILA. - Der Juni-Club- Der Termin liege vor den gro- das Programm für die Flugreise ßen Ferien. Die Tagessieger in den verschiedenen Klassen hätten die Möglichkeit, sich in den Ausscheidungen Bezirks- und Landesebene bis zur Bundesebene zu qualifizieren.

> In der allgemeinen Aussprache wurde Klage darüber geführt, daß die Besucher der Disco an der Selbitztalstraße ihre Fahrzeuge unbeleuchtet auf der Staatsstraße parkten und somit eine zusätzliche Verheraufbekehrsgefährdung schwören würden. Es sei ohnehin unverständlich, daß bei der Einfahrt zum Aldi-Markt keine Markierung für eine Abbiegespur vorhanden sei, sondern daß man lediglich eine Verbreiterung geschaffen habe, die nun zum Parken benützt wer-

Weiter berichtete Vorsitzender Schaller über die kürzlich stattgefundene Schweiz-rundfahrt mit der Bahn, an der über 30 Personen teilnahmen. Auch

mit der Swissair nach Zypern legte er vor, die vom 10. bis 23. Oktober stattfindet. Meldungen sind bis 5. Juli beim Vorsitzenden abzugeben. Die Unterlagen können unter Telefon-Nummer 09282/207 angefordert werden.



Die besten Teilnehmer beim ADAC-Fahrradwettbewerb "Wer ist Meister auf zwei Rädern?" stellten sich zu einem Foto (von links): Hannes Hofmeister, Angela Manig, Siegfried Hofmeister von der AOK Naila, Ute Vogel, Simone Sprenger, Sportleiter Richard Heller, Jochen Findeiß, Michael Frinzel, Gerhard Wagenlechner (Senioren) und Eberhard Denk (Gesamtsieger). Die Jugendlichen nehmen am Bezirksentscheid in Sonnefeld teil.

## **Beste Zweiradfahrer ermittelt**

### Turnier Beitrag zur Verkehrssicherheit / Eberhard Denk Gesamtsieger

NAILA. – Um Zehntelsekunden kämpften Jungen und Mädchen beim ADAC-Fahrrad-Wettbewerb "Wer ist Meister auf zwei Rädern?", der vom Ortsclub Frankenwald-Naila auf dem Parkplatz beim Freibad ausgerichtet wurde. Es ging dabei um die Qualifikation für den ADAC-Bezirkswettbewerb, der am 21. September in Sonnefeld stattfindet. Die dortigen Teilnehmer können sich für den Gauwettbewerb qualifizieren.

Der ADAC führte das Turnier in Zusammenarbeit mit der Allgemeinen Ortskrankenkasse Naila durch. Das Ziel ist, Unfällen der Kinder und Jugendlichen im Straßenverkehr vorzubeugen und dadurch die Gesundheit der Kinder zu erhalten.

Der Leiter der AOK Naila, Siegfried Hofmeister, erklärte bei der Siegerehrung, die Bemühungen des ADAC seien nicht genug zu bewerten im Hinblick auf die Sicherheit der Kinder im Straßenverkehr.

Am Turnier konnten Jungen und Mädchen zwischen acht und 15 Jahren teilnehmen. Die

einzelnen Aufgaben im Parcours waren so angelegt, daß die Kinder Fahrtechnik lernen und einüben konnten, die sie auch täglich auf der Straße benötigen.

Gewertet wurde getrennt nach Jungen und Mädchen in drei Klassen: bis 10, bis 12 und bis 15 Jahre. Auch eine Erwachsenenklasse war ausgeschrieben. Die Fahrradkontrolle vor Beginn des Turniers diente dazu, die Kinder daran zu gewöhnen, den Zustand ihres Fahrrades regelmäßig zu überprüfen und stets mit einem verkehrssicheren Fahrrad unterwegs zu sein.

Zur Siegerehrung begrüßte Turnierleiter Richard Heller besonders Ehrenvorsitzenden Kurt Räthel, Ortsvorsitzenden Karl Schaller und Siegfried Hofmeister von der AOK Naila. Heller dankte den Geschäfts-, leuten sowie der AOK, der Sparkasse und Schmidtbank für die Unterstützung und die gespendeten Sachpreise sowie den Firmen Schaller und Räthel für die Überlassung von Fahrzeugen. Die Pokale waren von Vereinsmitgliedern gestiftet worden.

Nachstehend die besten Teilnehmer. Senioren: 1. Gerhard Wagenlechner, 2. Richard Heller, 3. Bernd Ehrenberg, 4. Reinhard Denk, 5. Thomas Lang; Gruppe I, Jungen: 1. Eberhard Denk, 2. Robin Wernard, 3. Wolfgang Denk, 4. Jens Brett, 5. Jens Wagenlechner; Gruppe I, Mädchen: 1. Simone Sprenger, 2. Simone Brett; Gruppe II, Jungen: 1. Michael Frinzel, 2. Hannes Hofmeister, 3. Thomas Schubert, 4. Thomas Huber, 5. Karsten Klein; Gruppe II, Mäd-chen: 1. Ute Vogel, 2. Astrid Rohde; Gruppe III, Jungen: 1. Jochen Findeiß, 2. Stefan Herpich, 3. Markus Reuther, 4. Gerhard Winkler, 5. Thomas Walther; Gruppe III, Mädchen: 1. Angela Manig, 2. Ute Manig. Gesamtsieger wurde Eberhard Denk, der einen Sonderpokal erhielt. Neben Urkunden und Pokalen für die Besten gab es für alle Teilnehmer Sachpreise.

Im Anschluß fand noch das Mofaturnier für Jugendliche zwischen 15 und 18 Jahren statt. Hier waren die besten Teilnehmer: Mädchen: 1. Sandra Herpich; Jungen: 1. Matthias Herpich, 2. Ralf Hampl, 3. Stefan Broszat.

#### **ADAC Naila**

#### Juli-Clubabend

Zum Juli-Clubabend, der im Bürgerbräukeller, Naila stattfand, wollte der Gausportleiter Hans Schwägerl erscheinen. Leider mußte er wegen einer dringenden ONS-Sitzung kurzfristig absagen. Da nicht mehr alle eingeladenen Clubs von dieser Absage unterrichtet werden konnten, durfte der 1. Vorsitzende Karl Schaller außer den Clubmitgliedern, dem Ehrenvorsitzenden Kurt Räthel noch folgende Gäste begrüßen: Den. 1. Vorsitzenden Anton Scherbel und den Sportleiter Otmar Stengel vom Nordhalben, den Sportleiter Günther Mühl vom AC Rehau sowie den 1. Vorsitzenden Günther Dück und den Sportleiter Michael Horn vom MC Bad Steben. Schaller gab seiner Freude über das Erscheinen der Gäste Ausdruck und sagte, daß man auf Grund dessen die Tagesordnung ändern und zunächst über die sportlichen Belange diskutieren wolle. Dazu erteilte er seinem Sportleiter Richard Heller das Wort. Heller berichtete zunächst über die aufgetretenen Schwierigkeiten bei der Vorbereitung der Oberfranken-Rallye. Diese wären zum Schluß so gravierend geworden, daß die Fahrt abgesagt werden mußte. Dies sei letztendlich auch der Grund gewesen, weshalb man den Gausportleiter nach Naila eingeladen habe. Bei der Diskussion der aufgeworfenen Fakten kristallisierte sich heraus, daß zur Zeit alles darauf aus sei, den Motorsport auf dem Lande für die kleineren Vereine restlos abzuwürgen, dagegen begünstige man eindeutig die Großveranstaltungen, bei denen Riesensummen umgesetzt würden und bei denen auch die politische Prominenz anwesend sei. Hier stelle sich die Frage, wie bei einem der vorherigen Clubabende schon, ob Motorsportclubs "im flachen Lande" überhaupt noch eine Daseinsberechtigung hätten. Aus der Diskussionsrunde wurde vor allem ein Punkt immer wieder herausgegriffen. Bei Großveranstaltungen anderer Sportarten, nehme man z.B. den Fußball (Länderspiele, Pokalspiele international, Bundesliga), die Leichtathletik (Länderkämpfe) oder Großflugtage als Beispiele her, gibt es Zuschauermassen, die zum größten Teil mit dem Auto anreisen. Darüber würde kein Wort verloren. Wenn aber 30-40 Motorsportler in der Provinz ihre Kräfte messen wollten, dann ginge ein Schreien und Klagen los, dann würde alles schon als kaputt betrachtet. Es wurde die Frage aufgeworfen, ob denn bei uns das Demokratie-Verständnis wirklich so einseitig verschoben sei und ob man immer noch

nicht soweit sei, um aus unserer Geschichte endlich die richtigen Lehren zu ziehen? Wolle man wirklich nur noch den Großschreiern nachhudeln und die Arbeit der vielen ehrenamtlich tätigen Helfer unten an der Basis für überflüssig hinstellen? Gerade diese würden doch für das Allgemeinwohl arbeiten, nicht die, die die "Goschen" am weitesten aufreißen! Es kam aus der Teilnehmerrunde aber auch der Hinweis, daß einige Veranstalter eine gewisse Mitschuld am derzeitigen Zustand haben würden, da sie nur glänzen wollten, aber die Arbeit nachher nicht zu tun bereit wären. Man kam im Verlaufe des Gespräches überein, die Arbeit an der Basis weiter zu verstärken und aufklärend zu wirken, um doch wieder einen Umschwung der öffentlichen Meinung erreichen zu können. Auch das Gespräch mit dem Gausportleiter solle sobald als möglich nachgeholt werden. Die Vorsitzenden Scherbel und Dück dankten dann dem Ortsclub für die Einladung und die offene Diskussion, luden zu Gegenbesuchen ein und wünschten für die Zukunft weiterhin viel Erfolg. Schaller verlas dann noch einige Einladungen, so zum 10-jährigen Gründungsfest des MC Tirschenreuth vom 16.-18.8.85 und zum 75-jährigen Jubiläum der Sanitätskolonne Naila vom 26.-27.12.85. Sportleiter Heller gab die nächsten Termine bekannt: Slalom auf der stillgelegten Autobahn bei Feilitzsch am 28.7.85. Er bat darum, daß sich viele Mitglieder als Helfer und Funktionäre zur Verfügung stellen mögen, damit diese Veranstaltungen auch ordnungsgemäß abgewickelt werden können. Es wurde noch beschlossen, in Zusammenarbeit mit dem MC Bad Steben 1986 wieder eine Oldtimer - Fahrt durchzuführen. Mit den Vorbereitungen soll bereits jetzt begonnen werden, damit diese Fahrt ebenfalls wieder einen erfolgreichen Verlauf nimmt. Einige Änderungswünsche zum Ablauf gegenüber der 1. Veranstaltung wurden zur Kenntnis gebracht. Schaller bedankte sich für die rege Diskussion, wünschte den Gästen eine gute Heimfahrt und beschloß den offiziellen Teil des Abends, dem sich noch ein gemütliches Beisammensein anschloß.

ADAC Naila

1985



## Mit der Bahn durch die Schweiz

## Reise des ADAC-Frankenwald / Quartier in St. Moritz und am Thuner See bezogen

Reise-Veranstaltung hatte sich der Ortsclub Frankenwald im ADAC mit Sitz in Naila die tungkam. Schweiz ausgesucht. In Zusam-

bei der die Vielfalt der Alpenlandschaft so richtig zur Gel-

NAILA. - Als Ziel seiner 24. rundreise zusammengestellt, nach Hof. Von dort aus ging es über München und schließlich am Bodensee vorbei nach Chur, ing kam. der "Drehscheibe Graubün-Ein Omnibus brachte die dens". Chur ist Ausgangspunkt

fortgesetzt. Auf dieser Strecke wurden viele Viadukte, Kehrtunnels und Galerien befahren und große Höhenunterschiede bewältigt. In Sankt Moritz wurde für zwei Tage Quartier bezogen. Mit der Bernina-Bahn fuhren die Teilnehmer über Pontresina und Diavolezza weiter bis Alp Grum, um von der herrlichen Aussichtsplattform die Bernina-Region genauer be-trachten zu können. Besondere Aufmerksamkeit erregten der Palù-Gletscher und der Piz Palü mit 3905 Meter Höhe. Nächstes Ziel war Poschiavo, wo verschiedene Kirchen und der romanische Rathausturm besichtigt wurden. Mit der Räthischen Bahn ging es wieder zurück nach St. Moritz, das in der noch zur Verfügung stehenden Zeit gründlich erkundet wurde.

Tags darauf wurde der Wagen der Frankenwäldler an den von Chur kommenden Glacier-Expreß angehängt. Über die Oberalp-Paßhöhe mit 2033 Meter ging es talwärts nach Andermatt, dem Ausgangspunkt zum St.-Gotthard-Paß. Ziel war Zermatt am Matterhorn, wo wieder für zwei Nächte Station gemacht wurde. Am nächsten Tag fuhr man mit der Zahnradbahn zum 3100 Meter hohen Gornergrat, der als einer der beliebtesten Aussichtspunkte der Alpen bezeichnet wird.

Nur ungern verließen die Teilnehmer am nächsten Morgen das Bergdorf. Durch den Lötschbergtunnel in 1240 Meter Höhe erreichte man Spiez, wo der erste Ausblick auf den Thuner See möglich war. In Bern folgte eine Stadtrundfahrt mit Bus, wobei die vielen Sehenswürdigkeiten in Augenschein genommen wurden. Mit dem Zug ging es dann für fünf Tage nach Thun. Hier hatten die Fahrtteilnehmer, genügend Zeit, den See und die weitere Umgebung ausführlich zu erkunden. Ein Ausflug galt auch dem Hausberg des Thuner Sees, dem Niesen, der mit der Seilbahn erreicht wurde.

Herrliche Eindrücke konnten die Ausflügler bei Dampferfahrten auf dem Thuner und Brienzer See sammeln. Zwischendurch besichtigten sie auch den bekannten Kurort Interlaken mit seinem Spielcasino.



Auf einer Schweizrundfahrt befanden sich die Mitglieder und Angehörigen des ADAC-Ortsclubs Frankenwald Naila. In Spiez am Thuner See entstand ein Erinnerungsfoto.

Reisebüro und der Vertretung Lichtenberg, der Schweizer Bundesbahn in Schwarzenbach/Wald,

menarbeit mit einem Hofer Teilnehmer aus Marxgrün, Geroldsgrün, Naila

für den Bernina- und Glacier-Expreß.

Mit der Bernina-Bahn wurde Stuttgart wurde eine Bahn- und Selbitz zum Hauptbahnhof die Fahrt nach Sankt Moritz

## Studienreise nach Zypern ADAC-Ortsclub Frankenwald-Naila ist Veranstalter

Der ADAC-Ortsclub Frankenwald-Naila unternimmt vom 10. bis 23. Oktober eine Studienreise nach Zypern. Die Insel im östlichen Mittelmeer ist etwa dreimal so groß wie Mallorca. Die ersten Spuren einer Zivilisation in Zypern stammen aus dem Neolithikum und sind über 8000 Jahre alt. Aus der Zeit der byzantinischen Herrschaft, 330 bis 1191 nach Christi, stammt noch heute eine große Zahl von Kirchen und Basiliken mit Mosaiken, Fresken und Ikonen.

Die Nailaer fliegen mit der Swissair von München zunächst nach Zürich, von dort Weiterflug nach Larnaca auf Zypern. Am zweiten Tag Badeaufenthalt im FlamingoBeach-Hotel. Ein ganztägiger Ausflug nach Nicosia ist für den dritten Tag vorgesehen. Ein Badeaufenthalt in Larnaca ist für den vierten Tag eingeschoben, ehe es am nächsten Tag nach Troodos geht.

Einem weiteren Badeaufenthalt am Standort folgt ein ganztägiger Ausflug nach Paphos. Dort ist die sagenumwobene Stelle, an der Aphrodite, die Göttin der Liebe, aus dem Schaum des Meeres geboren wurde - so Homer. Dann ist noch ein weiterer Tagesausflug nach Lefkara geplant. Der Heimflug erfolgt über Zürich nach München. Anmeldungen an Reiseleiter Karl Schaller vom ADAC-Ortsclub, Telefon Naila 207.

# **ADAC trug Automobilslalom aus**

## Teilnehmer aus ganz Bayern / Gerhard Süß aus Nordhalben gewann Wanderpokal

ADAC-Der Ortsclub Frankenwald-Naila trug seinen zweiten nationalen Automobil-Slalom auf der für den Verkehr gesperrten Autobahn bei Feilitzsch aus. Neue Bestimmungen der ONS (Oberste Nationale Sportbehörde für den Automobil-Sport) in Frankfurt ermöglichen es, daß ein Slalom-Parcours bis 2000 Meter lang sein kann. Früher war diese Streckenlänge nur internationalen Veranstaltungen vor-

Parallel zum Slalom des ADAC Naila wurden in Oberfranken an diesem Tag noch zwei Veranstaltungen dieser Art ausgetragen, so daß das Rennen nicht die gewohnte Resonanz fand. Doch kamen alle Fahrer des Nord-Ost-Oberfranken-Pokals (NOO) sowie Spezialisten aus den benachbarten Landkreisen bis Bamberg und Bayreuth. In den einzelnen Klassen wurden spannende Kämpfe ausgetragen. Dafür sorgten bekannte Fahrer wie Peter Bögner, Freddy Kerpal, Richard Pfaffenberger, Gerhard Süß und Lutz Emt-

Erstmals wurde ein Super-Cup-Lauf um den Wanderpokal des ADAC Naila ausgetragen. Chancengleichheit wurde durch ein neues Reglement gewährt, das der ADAC Naila erfand. So mußte nicht unbedingt das stärkste Auto gewinnen. Alle Klassensieger konnten sich daran beteiligen. Als Richtzeit wurde die Zeit des besten Laufes jedes Klassensie-

schlechteste Klassensieger bekam Null-Strafzeit, die übrigen Klassensieger erhielten den Unterschied zur schlechtesten Klassensiegerzeit als Strafzeit. Diese Strafzeit wurde den einzel nen Teilnehmern an ihre gefahrene Zeit beim Lauf zum Super-Cup angerechnet, Nun kam es darauf an, sich nochmals zu steigern. Dies gelang Gerhard Süß vom MSC Nordhalben hervorragend. Nur eine-Sekunde Steigerung machte den Sieg aus. So lag dieses "Feld" wirklich eng beieinan-

Zusätzlich startete der ADAC noch einen Hoffnungslauf. Hier hatten die zwei folgenden Fahrer nach den Pokalrängen je Klasse nochmals die Chance, einen Pokal zu erringen. Der Zeitplan für die gesamte Veranstaltung wurde gut eingehalten. Dies ermöglichte vor allem ein tausend Meter langes Kabel für die Lichtschranke, das der MSC Schauenstein zur Verfügung gestellt hatte. Die Lichtschranke war vom MSC Naila. Das Absperrmaterial hatten die drei Straßenbauhöfe in Naila zur Verfügung gestellt. Die Feuerlöscher für die Streckenposten kamen von der Feuerwehr Naila. Außerdem stand 
während des ganzen Tages ein 
Rettungswagen des Roten 
Kreuzes in Bereitschaft, in dem 
Jürgen Vondreyer und Klaus 
Findeiß ihren ehrenamtlichen 
Dienst versahen.

Die Gesamtleitung hatten Ortsvorsitzender Karl Schaller (Materialfahrzeug) und Ehrenvorsitzender Kurt Räthel (Starter- und Nennbüro-Bus). Für den Ablauf des Turniers war Sportleiter Richard Heller verantwortlich. Rennsekretär war Thomas Lang. Jochen Fränkel, Hof, und Jürgen Vogtmann, Hof, wachten darüber, daß der Slalom den Vorschriften entsprechend abgewickelt wurde.

Sportleiter Heller bedankte sich am Schluß bei allen Teilnehmern, Funktionären und den Firmen, die die Veranstaltung unterstützt hatten.

Gewinner des ADAC-Wanderpokals und Super-Cups wurde Gerhard Süß vom MSC Nordhalben und gleichzeitig auch Gruppensieger. H. Bernhard Greim vom MSC Presseck wurde Gruppensieger G und Mannschaftssieger vom RMC Eckersdorf.

Nachstehend noch die besten Teilnehmer jeder Klasse: Klasse 2: 1, Eddy Kerpal, MSC Bayreuth, vor Wolfgang Schmidt, MC Hof; Klasse 3: 1. Bernhard Greim, MSC Presseck, vor Stefan Will, RMC Eckersdorf, und Stefan Blumreich, SZB Bayreuth; Klasse 4: 1. Hans Bergler, AC Fürth, vor Robert Plietsch, MSC Marktleuthen, und Ortrud Wasserthal, TMC Hof; Klasse 5: 1. Christian Locker, MSC Küps, vor Lutz Emtmann und Klaus Schmitt, beide AC Hof; Klasse 9 Gruppe H: 1. Erich Schad, vor Norbert Saam, beide MSC Mitwitz, und Walter Müller, MSC Scheßlitz; Klasse 11: 1. Peter Bögner, MC Hof, vor Hubert Stärker, MSC Mitwitz, und Thomas Lang, ADAC Naila; Klasse 12: 1. Gerhard Süß, MSC Nordhalben.

Freitag, 16. August 1985



Gewinner des ADAC-Wanderpokals und des Super-Cups beim zweiten Nationalen Slalom des ADAC Naila wurde Gerhard Saß vom MSC Nordhalben, hier mit Sabine Neumann, rechts, und Andres Wohn, vom ADAC Naila.



## Halbjahresbilanz der Slalomfahrer des ADAC Naila

Eine überaus erfolgreiche Zwischenbilanz kann der ADAC Ortsclub Frankenwald Naila für seine Slalom-Mannschaft ziehen. Schienen die Probleme und der Streß beim Aufbau und beim Vorbereiten der Fahrzeuge in den Wintermonaten kein Ende zu nehmen, so kann man in Anbetracht der sich nun eingestellten Erfolgsserie gerne über den erlebten Ärger hinwegsehen.

In der ersten Hälfte der Slalom-Saison wurden die Veranstaltungen des RMC Eckersdorf, MSC Dörfles-Esbach, MC Hof, RTC Nürnberg, MSC Bayreuth und des 1. Bamberger AC unter die Räder genommen und dabei 4 Mannschaftssiege, 5 Klassensiege, drei 2. Plätze, zwei 3. Plätze und viele weitere gute Plazierungen errungen.

Besonders hervorzuheben sind die starken Leistungen in der Mannschaftswertung, da hierbei mindestens vier zuverlässig, schnell und fehlerfrei fahrende Starter aufzubieten sind. Diese Voraussetzung ist beim ADAC Naila natürlich im Besonderen gegeben, da sich zu den Slalomeinsteigern dieser Saison, Bernd Ehrenberg und Peter Czaykowski, so alte Hasen wie Hans-Jürgen Baum, Thomas Lang und Fritz Sell in der Mannschaftswertung gesellen.

Nicht zu vergessen ist hier der "VW-Polo-Treter" Wolfgang Weiß, welchen bisher technische Unzulänglichkeiten und Reifenversorgungsprobleme am ersten Einsatz in dieser Saison hinderten.

Nicht zu kurz kommt natürlich auch die Geselligkeit an den Slalom-Sonntagen. So gehören zur Standartausrüstung neben Reifen, Wagenheber, Radkreuz und Werkzeug auch Grill und Holzkohle, damit die leibliche Versorgung mit Steaks und Bratwürsten sichergestellt ist. Auf diese Weise ist der "Lagerplatz" des ADAC Naila schon manches Mal zum Treffpunkt ganzer Sportfahrereliguen von benachtbarten Vereinen, interessierten Zuschauern und aktiven Fahrern geworden.

fritz



Peter Czaykowski auf Golf GTI, 1600 ccm, 110 PS. Er fährt in der Gruppe G 2, das sind seriennahe Fahrzeuge.



auf Slalom-Abwegen beim MSC Bayreuth.



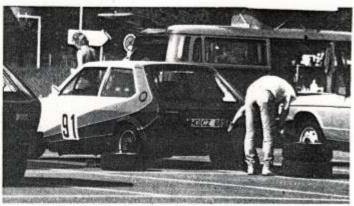
Fritz Sell auf VW Polo, Gr. H, 1300 ccm, 90 PS, auf dem Weg zum Klassensieg und 3. Gesamtrang in Bayreuth.



Thomas Lang auf Golf GTI, Gr. H, 1600 ccm, 132 PS. Er gewann seine Klasse beim SFZ Bayreuth.



Bernd Ehrenberg, ebenfalls Golf GTI, Gr. H, 1600 ccm, 132 PS. Beste Plazierung bisher Platz 3.



Sonntagsarbeit der Slalomfahrer des ADAC Ortsclub Frankenwald Naila: "Reifenwechseln macht Spaß".

## Silvia Pilz und Fritz Sell gewannen Clubmeisterschaft des ADAC Naila

### Vorsitzender Karl Schaller: Autofahrer derzeit die Sündenböcke / Jahresabschluß

NAILA. - Die Jahresab-schlußfeier des ADAC-Ortsclubs Frankenwald-Naila im Schützenhaus war geprägt durch die Bekanntgabe der Clubmeister 1985, durch die Siegerehrung für die Stern-, Ziel- und Heimatfahrt 1985 und durch die Auszeichnung besonders verdienter Mitglieder. Ortsvorsitzender Karl Schaller begrüßte besonders Ehrenvorsitzenden Kurt Räthel und einige Teilnehmer an der Sternund Zielfahrt, die von auswärts angereist waren. Schaller erwähnte, daß erst am selben Nachmittag andere auswärtige Teilnehmer wegen der schlechten Witterungsverhältnisse telefonisch abgesagt hätten.

Der Vorsitzende hielt kurz Rückschau auf das Clubleben im vergangenen Jahr. Beim Motorsport würden zuviele "Knüppel zwischen die Beine geworfen", bemerkte Schaller.

So habe man auch keine Genehmigung für die Oberfranken-Rallye erhalten. Der Autofahrer sei derzeit der Sündenbock. Sehr erfolgreich sei dagegen die ADAC-Reisetätigkeit im Orts-jub gewesen, fuhr Schaller fort, wobei er die Bahnrundreise in der Schweiz und die Flugreise nach Zypern erwähnte.

Damit leitete Schaller zu den Ehrungen über. Die "Ewald-Kroth-Medaille" für besonders aktive Mitarbeit im Sport erhielten Richard Heller in Silber und Roland Roßmanith in

Zweiter Vorsitzender Roland Hannawald nahm dann die Siegerehrung für die Stern-, Zielund Heimatfahrt 1985 vor. Die Heimatfahrt sei heuer erstmals durchgeführt worden, an der sich 36 Fahrer beteiligt hätten, berichtete Hannawald. Sie seien unter anderem aus Nürnberg, Offenbach, Halver, Ingol- B-Kurzfahrerwertung stadt, Detmold, Braunschweig, Kassel und Altötting in den Frankenwald gekommen. Die Mannschaftswertung gewann der MTC Nürnberg vor dem 1. MSC Münchberg.

Bei der Stern- und Zielfahrt konnten zusammen 158 Teilnehmer gezählt werden. Die 9. Internationale Sternfahrt vom 21. bis 23. Juni nach Naila gewann bei den Damen in der Gruppe B-Kurzfahrerwertung Maria Feulner, ATC Hof, vor Eleonore Heinkel, Berlin. Herren: 1. Walter Erwald, Wathlingen, vor. Herbert Schnabel, ADAC Naila, und Robert Albert, ATC Hof. Gruppe D-Mannschaftswertung: 1. MTC Nürnberg, vor 1. NAC Nürn-

Zum zehnten Mal wurde die Zielfahrt nach Naila durchgeführt, die vom 15. März bis 15. Oktober lief. In der Gruppe

gewann Ruth Schröder, MSC Küps, bei den Damen. Herren: 1. Herbert Schnabel, ADAC Naila, vor Walter Wiggers, MSC Schwarme, und Schulte, Syke-Okel, beide auf Platz 2 punktgleich.

Gruppe C-Weitfahrerwertung BRD: 1. Maria Feulner, ATC Hof; Herren: 1. Günter Pinkernell, Braunschweig, vor Her-bert Schnabel, ADAC Naila, und Robert Albert, ATC Hof. Sowohl bei der Stern-, als auch bei der Zielfahrt waren auch Teilnehmer aus Österreich und

der Schweiz vertreten.

Auch für 1986 sind wieder eine Stern- und Zielfahrt sowie die zweite Heimatfahrt geplant, die unter dem Motto "Burgen und Schlösser im Franken-wald" steht. Termin für Heimat- und Zielfahrt: 15. März bis 15. Oktober. Die Sternfahrt findet vom 20. bis 22. Juni statt.

Sportleiter Richard Heller ging dann zu den Clubmeisterehrungen über. Aus den Veranstaltungen hob er das Pkw-Winterturnier, den zweiten Nationalen ADAC-Slalom, das Fahrrad-, Mofa- und Moped-Turnier und den 2. Nationalen ADAC-Cross-Slalom hervor.

Auch für 1986 sei wieder eine größere Zahl Veranstaltungen geplant. Fritz Sell wurde Clubmeister vor Andreas Stöhr, Ehrenberg, Thomas Bernd Lang, Richard Heller und Heinrich Richter. Sell wurde gleichzeitig Slalommeister 1985 und Stöhr Rallyemeister 1985.

Bei den Damen, holte sich Silvia Pilz die Clubmeisterschaft im Motorsport, vor Karin Pößnecker, Sabine Lindemann und Sabine Neumann. Einen Ehrenpreis erhielt Sabine Lindemann für gute Mitarbeit und als aktive Fahrerin und Beifahrerin bei Motorsportveranstaltungen.



Die Clubmeister 1985 im Motorsport und Nächstplazierten des ADAC-Ortsclubs Frankenwald (von links): Sabine Neumann, Bernd Ehrenberg, Vorsitzender Karl Schaller, Silvia Pilz, Sportleiter Richard Heller, Karin Pößnecker und Sabine Lindemann. Es fehlen Fritz Sell und Andreas Stöhr.



Die Besten der Stern- und Zielfahrt 1985 und die für besonders aktive Mitarbeit geehrten Mitglieder (von links): Roland Roßmanith. Richard Schaller, Herbert Schnabel, Maria Feulner, Robert Albert, Vorsitzender Karl Schaller und zweiter Vorsitzender Roland Hannawald.